



A cura di
DESTINATION DESIGN
Ideazione | Itur | Studiowiki

*Concept, art direction,
impaginazione grafica
a cura di*
Studiowiki
www.studiowiki.it

Direttore creativo:
Federico Alberto
Art direction:
Valeria Morando
Graphic Design:
Giovanna Ricca

Testi:
Sofia Luise

Traduzioni:
Marta Parodi
in collaborazione con
ufficio IAT di Jesolo

Foto:
Davide Busetto
Daniel Sartorato
Samuele Wurtz
Unsplash
**Archivio fotografico
del Comune di Jesolo**
**Archivio fotografico
Regione Veneto - Direzione
Promozione Economica e
Internazionalizzazione**

Si ringrazia
Regione Veneto
Direzione turismo

*Si ringrazia per
la gentile concessione
di materiale fotografico
(in ordine alfabetico):*
A.S.D Sail Beach,
Bridgman Watersport Center,
Caribe Bay, Cereal Docks, Hotel
Marina, Hotel Villa Sorriso,
Marina Club, New Jesolandia,
Terrazzamare, Villa Giulia.

LA REDAZIONE DECLINA
OGNI RESPONSABILITÀ
SUL MATERIALE RICEVUTO E
PUBBLICATO IN QUESTO VOLUME.

© COPYRIGHT COMUNE DI JESOLO
È VIETATA LA RIPRODUZIONE
ANCHE PARZIALE DEL CONTENUTO
DI QUESTA PUBBLICAZIONE.
RISERVATO OGNI DIRITTO ED UTILIZZO.



Jesolo è fatta di spiagge di finissima sabbia dorata e di un terso mare blu, ma è anche molto altro. È cultura, radicata in millenni di storia rimasti impressi nei reperti archeologici, come testimoniato dal sito delle Antiche Mura. È ambiente, un paesaggio che abbraccia l'intero territorio: dall'entroterra ricco di coltivazioni alle valli da pesca, contesto unico immerso nella Laguna di Venezia, Patrimonio UNESCO; per arrivare ai fiumi e i canali navigabili, parte integrante del lungo itinerario della Litoranea Veneta. Jesolo è enogastronomia, con i sapori del mare e della terra che si fondono dando vita a piatti della tradizione, talvolta innovati per creare nuove esperienze culinarie. È shopping e vita notturna, tra negozi e boutique da visitare durante una passeggiata lungo l'isola pedonale più lunga d'Europa; ma anche locali, pub, bar e terrazze sul mare dove gustare aperitivi, cocktail e ballare al ritmo della musica. Jesolo è tutto questo e molto altro. Una città poliedrica, a 360° gradi, tutta da scoprire, tutta da vivere.

Jesolo besteht aus sehr feinen, goldenen Sandstränden und einem blauen Meer, aber es ist noch viel mehr. Es ist Kultur, verwurzelt in Jahrtausenden von Geschichte, die in archäologischen Fundstücken enthalten sind, wie die Stätte der Alten Mauern bezeugt. Es ist Lebensraum, eine Landschaft, die das gesamte Territorium umfasst: vom Hinterland, das reich an Kulturen ist, bis zu den Fischertälern, ein einzigartiges Umfeld, das in der Lagune von Venedig, dem UNESCO-Erbe, eingetaucht ist, bis zu den Flüssen und Wasserstraßen, die Bestandteil der langen Küstenstrecke von Venetien sind. Jesolo ist Weingastronomie mit der Würze des Meeres und der Erde, die ineinander verschmelzen und traditionelle Gerichte entstehen lassen, die manchmal innovativ sind, um neue kulinarische Erfahrungen zu schaffen. Sie ist Shopping und Nachtleben zwischen Geschäften und Boutiquen, die man auf einem Spaziergang auf der längsten Fußgängerinsel Europas besuchen kann, aber auch Clubs, Pubs, Cafés und Terrassen am Meer, wo man Aperitifs und Cocktails genießen und zum Rhythmus der Musik tanzen kann. Das alles und noch viel mehr ist Jesolo. Eine rundum vielseitige Stadt, die entdeckt und erlebt werden kann.

Jesolo is made up of fine golden sand beach and a clear blue sea, but also much more. It's a culture land, deeply-rooted in millennia of history remained etched in archaeological finds, as evidenced by the site of Antiche Mura. It's also an environment, a landscape that surrounds the entire territory: from the hinterland rich in crops to the fishing valleys, a unique setting immersed into the Lagoon of Venice, a UNESCO World Heritage Site. It's a dense network of rivers and navigable canals, integrated part of the Litoranea Veneta long itinerary. Jesolo is food and wine, with the sea and the land flavours combined together to create traditional dishes and sometimes to realize new culinary experiences. It's a shopping and nightlife City, with shops and boutiques along the longest pedestrian area in Europe; where you'll also find clubs, pubs, bars and terraces overlooking the sea to enjoy aperitifs, cocktails and dance to the rhythm of music. Jesolo is all this and much more. A multifaceted city, to be discovered and be lived.

Jesolo avec sa longue plage de sable fin et doré et une mer bleu clair, mais elle se distingue aussi par bien plus. C'est la culture, enracinée dans des millénaires d'histoire, qui est restée imprimée dans les découvertes archéologiques, comme en témoigne le site des « Antiche Mura » anciens murs. C'est l'environnement, un paysage qui embrasse tout le territoire : de l'arrière-pays riche en cultures aux vallées de pêche, un cadre unique immergé dans la lagune de Venise, Patrimoine mondial de l'UNESCO; pour enfin arriver aux rivières et canaux navigables, partie intégrante du long itinéraire de la Litoranea Veneta. Jesolo c'est la gastronomie et l'aénologie, avec les saveurs de la mer et de la terre qui s'unissent pour créer des plats traditionnels, parfois innovés pour créer de nouvelles expériences culinaires. C'est le shopping et la vie nocturne, y compris les magasins et boutiques à visiter pendant une promenade le long de la plus étendue zone piétonne d'Europe ; mais en même temps des clubs, pubs, bars et terrasses avec vue sur la mer où vous pourrez apprécier apéritifs, cocktails et danser au rythme de la musique. Jesolo est tout cela et beaucoup plus. Une ville aux multiples facettes, à découvrir et à vivre comme une expérience à 360 degrés.

04

**Jesolo porta
orientale
d'Italia**

*Jesolo Osttor
in Italien*

*Jesolo, eastern
gate of Italy*

*Jesolo, porte
de l'est d'Italie*

08

**Il tuo soggiorno
a Jesolo**

*Ihr Aufenthalt
in Jesolo*

*Your stay
in Jesolo*

*Votre séjour
à Jesolo*

12

**Jesolo, città
dell'accoglienza**

*Jesolo
gastfreundliche
Stadt*

*Jesolo, city
of hospitality*

*Jesolo, ville
de l'accueil*

48

M.I.C.E

52

**Veneto
Destination**

62

Laguna map

68

Numeri utili

*Nützliche
Nummern*

Useful numbers

Numéros utiles



16

**BEACH
&
SEA**

20

**OUTDOOR
&
NATURE**



24

**FUN
&
NIGHTLIFE**

28

**CULTURE
&
DESIGN**



32

**FOOD
&
WINE**

36

**WELLNESS
&
SHOPPING**



40

**LOVE
&
WEDDING**

44

**EVENTS
&
SPORT**



INDEX

JESOLO PORTA ORIENTALE D'ITALIA

Che tu abbia percorso una strada asfaltata, viaggiato su scintillanti binari o sorvolato il cielo, finalmente hai raggiunto la tua meta: Jesolo. Con il suo mare pulito, le spiagge organizzate, un progetto di rinnovamento urbanistico che l'ha resa famosa come City Beach, questa località ti accoglierà con tutto il calore e l'ospitalità che l'hanno resa nota fin dai tempi della dolcevita. Il tuo viaggio comincia da qui, varcando la soglia della porta orientale d'Italia e accedendo a un numero di incomparabili meraviglie. Una su tutte: Venezia, la città d'acqua che sorge sulla laguna, dove respirare arte, storia e cultura. Ma anche Treviso, località tranquilla e riservata che cela un fascino sconosciuto ai più, e Padova, dal ricco passato culturale e artistico. E per chi anche al mare sente il richiamo della montagna, è possibile organizzare escursioni sulle Dolomiti, patrimonio dell'UNESCO, arrivando in luoghi che vi mozzeranno il fiato. Jesolo non è solo una destinazione incantevole in cui rilassarsi lungo le splendide spiagge, ma punto da cui iniziare un viaggio di scoperta, lasciandosi sorprendere da luoghi e angoli sconosciuti. Cosa aspetti? Attraversa la porta orientale e scopri un mondo di meraviglie, a portata di mano!

The City Beach

La famosa City Beach, rinomato punto di attrazione grazie a 15 chilometri di splendide spiagge certificate Bandiera Blu (per la pulizia delle acque) e Bandiera Verde (adatta ai bambini) ti regalerà un ventaglio di esperienze uniche. Il mare offre spazio al relax e al divertimento, permettendo a tutti di godersi delle vacanze in sicurezza. È poi possibile immergersi nel verde, scegliendo tra ben sei parchi urbani, visitando la fauna e la flora lagunare o, ancora, sfruttando i ben 500 chilometri di piste ciclabili per le escursioni. Non si può poi dimenticare che Jesolo è la città delle archistar, una località dal design moderno e raffinato che, a partire dai progetti di Kenzo Tange, è in continua evoluzione. Cultura e lifestyle si fondono, dando l'opportunità di fare shopping, partecipare ad eventi e concerti, gustare piatti e vini locali. In estate, dalle 19.00 alle 6.00, via Bafle si trasforma nell'isola pedonale più lunga d'Europa, dove negozi, cocktail bar e ristoranti ti offrono il meglio dello svago. Centro nevralgico di un territorio che offre moltissimo, Jesolo è una città da scoprire e riscoprire. Lasciati abbracciare da queste opportunità, e immergiti nel viaggio.



JESOLO, OSTTOR VON ITALIEN

Ob Sie eine asphaltierte Straße entlang gekommen sind, auf glänzenden Gleisen gereist sind oder über den Himmel geflogen sind, jetzt haben Sie endlich Ihr Ziel erreicht, Jesolo. Mit ihrem sauberen Meer, ihren als Strandbad organisierten Stränden und einem Plan zur Stadterneuerung, der sie als City Beach bekannt gemacht hat, wird diese Ortschaft Sie mit all der Wärme und Gastfreundschaft empfangen, die sie seit dem Dolce Vita berühmt gemacht hat. Ihre Reise beginnt hier, sobald Sie das Osttor Italiens durchqueren und so auf eine Reihe unvergleichlicher Wunder zugreifen können. Eins von vielen: Venedig, die Wasserstadt auf der Lagune, wo man Kunst, Geschichte und Kultur atmen kann. Aber auch Treviso, ein ruhiger und

JESOLO, EASTERN GATE OF ITALY

Whether you have traveled an asphalted road, traveled on sparkling rails or flew over the sky, you have finally reached your destination: Jesolo. With its clean sea, organized beaches, an urban renewal project that has made it famous as City Beach, this town will welcome you with all the warmth and hospitality that have made it famous since the days of La Dolce Vita. Your journey begins here, crossing the threshold of the Eastern Gate of Italy and accessing a number of incomparable wonders. One above all: Venice, the city of water that rises on the lagoon, where you can breathe art, history and culture. But also Treviso, a quiet and reserved place that hides a charm, unknown to most, and Padua, with a rich cultural and

JESOLO, PORTE DE L'EST D'ITALIE

Que vous ayez parcouru une route asphaltée, parcouru des voies ferrées étincelantes ou survolé le ciel, vous avez enfin atteint votre destination : Jesolo. Avec sa mer propre, ses plages aménagées, un projet de rénovation urbaine qui l'a rendu célèbre sous le nom de City Beach, ce complexe vous accueillera avec toute la chaleur et l'hospitalité qui l'ont fait connaître depuis l'époque de La Dolce Vita. Votre voyage commence ici, en passant le seuil de la porte de l'est d'Italie et accédant à un certain nombre de merveilles incomparables. La plus belle de toutes : Venise, la ville d'eau qui s'élève sur la lagune, où on respire l'art, l'histoire et la culture. Mais aussi Trévise, un endroit calme et réservé qui cache un charme inconnu de la plupart,

zurückhaltender Ort, der den meisten seinen unbekannten Charme verhüllt, und Padua mit ihrer reichhaltigen kulturellen und künstlerischen Vergangenheit. Und für diejenigen, die auch am Meer den Ruf des Berges hören, ist es möglich, Wanderungen über die Dolomiten, einem UNESCO-Erbe, an Orte zu organisieren, die Ihnen den Atem rauben werden. Jesolo ist nicht nur ein bezauberndes Reiseziel, um sich an den herrlichen Stränden zu entspannen, sondern auch Ausgangspunkt für den Beginn einer Entdeckungsreise, bei der man sich von unbekannten Orten und Ecken überraschen lässt. Worauf warten Sie noch? Gehen Sie durch das Osttor und entdecken Sie eine wundersame Welt in erreichbarer Nähe!

Die City Beach

Die berühmte City Beach, die dank ihrer 15 km herrlicher Strände, die mit der Blauen Fahne (für die Sauberkeit des Wassers) und der Grünen Fahne (für Kinder geeignet) ausgezeichnet sind, wird Ihnen eine Reihe einzigartiger Erlebnisse schenken. Das Meer bietet Raum zum Entspannen und zum Vergnügen und macht es so allen möglich, die Ferien sicher zu genießen. Auch ein Eintauchen ins Grüne ist möglich, wenn zwischen sechs Stadtparks, dem Besuch der Flora und Fauna der Lagune oder einem Fahrradausflug auf den 500 km langen Fahrradwegen gewählt wird. Und nicht zu vergessen ist, dass Jesolo die Stadt der Archistars ist, ein Ort mit modernem und raffiniertem

Design, der seit der Projekte von Kenzo Tange in ständiger Entwicklung ist. Kultur und Lebensstil vermischen sich und bieten Gelegenheit für Shopping, der Teilnahme an Veranstaltungen und Konzerten, dem Genuss von lokalen Weinen und Gerichten. Im Sommer verwandelt sich Via Bafile von 19.00 Uhr bis 6.00 Uhr in die längste Fußgängerzone Europas, wo Ihnen Geschäfte, Cocktailbars und Restaurants beste Unterhaltung bieten. Jesolo ist der Knotenpunkt eines Gebiets, das sehr viel zu bieten hat, und eine Stadt, die immer wieder neu entdeckt werden kann. Nehmen Sie diese Gelegenheit wahr und tauchen in die Reise ein.

artistic past. And for those who feel the call of the mountains even at the seaside, it is possible to organize excursions to the Dolomites, a UNESCO World Heritage Site, arriving in places that will take your breath away. Jesolo is not only an enchanting destination where you can relax along splendid beaches, but a point from which you can start a journey of discovery, letting yourself be surprised by unknown places and corners. What are you waiting for? Go through the eastern gate and discover a world of wonders, at your fingertips!

The City Beach

The famous City Beach, renowned point of attraction thanks to 15 kilometers of

splendid beaches certified Blue Flag (for the cleanliness of the waters) and Green Flag (suitable for children) will give you a range of unique experiences. The sea offers space for relaxation and fun, allowing everyone to enjoy their holidays in safety. It is then possible to immerse yourself in the green, choosing from six urban parks, visiting the fauna and flora of the lagoon or taking advantage of the 500 kilometers of cycle paths for excursions. It cannot be forgotten that Jesolo is the city of starchitects, a place with a modern and refined design which, starting from the projects of Kenzo Tange, is constantly evolving. Culture and lifestyle come together, giving the opportunity to go shopping, attend events and

concerts, taste local dishes and wines. In summer, from 7.00 pm to 6.00 am, Via Bafile turns into the longest pedestrian area in Europe, where shops, cocktail bars and restaurants offer you the best in entertainment. Nerve center of a territory that offers a lot, Jesolo is a city to discover and rediscover. Let yourself be embraced by these opportunities, and immerse yourself in the journey.

et Padoue, au riche passé culturel et artistique. Et pour ceux qui ressentent l'appel des montagnes même à la mer, il est possible d'organiser des excursions dans les Dolomites, un site classé au patrimoine de l'UNESCO, en arrivant dans des endroits à couper le souffle. Jesolo n'est pas seulement une destination enchantée pour se détendre le long des splendides plages, mais un point de départ d'un voyage de découverte, en se laissant surprendre par des lieux et des coins inconnus. Qu'est-ce que vous attendez ? Passez la porte de l'est et découvrez un monde de merveilles, à portée de main !

La City Beach

La célèbre City Beach, point d'attraction réputé grâce à 15 kilomètres de splendides plages labellisées Pavillon Bleu (pour la propreté de l'eau) et Pavillon Vert (adapté aux enfants) vous offrira un panel d'expériences uniques. La mer offre un espace de détente et de plaisir, permettant à chacun de profiter de ses vacances en toute sécurité. Il est alors possible de s'immerger dans la verdure, en choisissant parmi six parcs urbains, en visitant la faune et la flore de la lagune ou, encore une fois, en profitant des 500 kilomètres de pistes cyclables pour des randonnées. Il ne faut pas oublier que Jesolo est la ville des archistars, un lieu au design moderne et raffiné

qui, à partir des projets de Kenzo Tange, est en constante évolution. Culture et art de vivre se rencontrent, donnant l'occasion de faire du shopping, d'assister à des événements et des concerts, de déguster des plats et des vins locaux. En été, de 19h00 à 6h00, la Via Bafile se transforme en la plus longue zone piétonne d'Europe, où boutiques, bars à cocktails et restaurants vous offrent le meilleur du divertissement. Centre névralgique d'un territoire qui offre beaucoup, Jesolo est une ville à découvrir et redécouvrir. Laissez-vous embrasser par ces opportunités et plongez-vous dans le voyage.



IL TUO SOGGIORNO A JESOLO

Jesolo offre una scelta ampissima di strutture ricettive per il tuo soggiorno: che tu stia cercando comfort e lusso, contatto con la natura o soluzioni che ti garantiscano libertà e flessibilità, la City Beach ha tutto ciò che serve per regalarti una vacanza in totale relax. Vai sul sito Jesolo.it, o contatta l'ufficio turistico, scegli l'opzione che ti interessa, verifica la disponibilità e prenota!

Hotel

Oltre 5 milioni di visitatori ogni anno scelgono Jesolo per trascorrere le loro vacanze, una meta che negli anni ha sviluppato quella cultura dell'ospitalità tipica delle località balneari d'eccellenza. Si contano ad oggi quasi 400 hotel, che garantiscono un'accoglienza di qualità attraverso personale competente e servizi personalizzati. Qualunque sia la tua idea di vacanza, a Jesolo troverai un hotel adatto alle tue esigenze: hotel pensati per le famiglie, per gli amanti degli animali, delle passeggiate, delle gite in bicicletta e anche per le persone a limitata mobilità.

Case vacanza & Bed and Breakfast

Per un soggiorno in totale libertà, scegli le case vacanze e i Bed & Breakfast di Jesolo, ambienti dotati di ogni comfort che ti permettono di organizzare le giornate con la massima flessibilità. Potrai scegliere tra case fronte mare, per vivere la movida, oppure in Pineta, per immergerti nella natura e nella tranquillità; optare per il relax di un appartamento con piscina, oppure per una grande terrazza da cui ammirare lo skyline della City Beach, organizzando cene e aperitivi. Insomma, qualunque sia la tua esigenza, le case vacanze e i B&B sono la scelta giusta per vivere un soggiorno a Jesolo proprio come lo desideri, una soluzione conveniente per sentirti davvero a casa, lontano da casa.

Camping

Scopri il lato avventuroso della tua vacanza al mare, immergendoti nella natura lagunare e godendo allo stesso tempo dei comfort offerti dai campeggi jesolani. Questo tipo di soggiorno garantisce ogni genere di divertimento, per questo è tra i più scelti dai giovani, ma è adatto anche alle famiglie che desiderano stare a contatto con la natura e per gli amanti di camminate e gite in bicicletta, che potranno utilizzare il camping come punto di partenza per le loro escursioni. Scegliere il campeggio ti porterà direttamente in un'altra dimensione, vicina alla natura, rilassata e flessibile, senza perdere le occasioni di intrattenimento, con spettacoli e animazioni per grandi e piccini e la possibilità di rilassarti in spiaggia e in piscina.

Agriturismo

Per goderti il massimo del relax e del benessere puoi scegliere un soggiorno in agriturismo: lontano dal trambusto cittadino potrai trascorrere del "buon tempo", ricaricando le batterie circondato dalla natura e dai suoi ritmi. Jesolo ti offre un'ampia scelta di strutture; svegliandoti sentirai il cinguettio degli uccelli, respirerai aria pulita e gusterai i magnifici piatti preparati con ingredienti rigorosamente a km zero. Veri punti di forza degli agriturismi di Jesolo sono il rapporto qualità/prezzo, il personale competente e disponibile e ovviamente servizi di valore e qualità.



IHR AUFENTHALT IN JESOLO

Jesolo bietet ein breitgefächertes Angebot an Unterkünften für Ihren Aufenthalt: ob Sie Komfort und Luxus, Naturnähe oder Lösungen suchen, die Ihnen Freiraum und Flexibilität gewähren, City Beach hat alles, um Ihnen einen Urlaub zu bieten, in dem Sie richtig ausspannen können. Besuchen Sie die Website [Jesolo.it](#) oder kontaktieren Sie das Fremdenverkehrsamt, wählen Sie die Option, die Sie interessiert, überprüfen Sie die Verfügbarkeit und reservieren Sie!

Hotel
Jedes Jahr wählen über 5 Millionen Besucher, Ihren Urlaub in Jesolo zu verbringen, einem Urlaubsziel, das im Verlauf der Jahre die Kultur der Gastfreundschaft entwickelt hat, die typisch für Badeorte der Spitzenklasse ist. Heute sind es fast 400 Hotels, die qualitativ hochwertige Unterkünfte mit kompetentem Personal und individuell zugeschnittenen Dienstleistungen garantieren. Egal, welche Vorstellung von Ferien Sie haben, in Jesolo finden Sie ein für Ihre Ansprüche passendes Hotel: Familienhotels, Hotels für Tierliebhaber, für Liebhaber von Wanderungen oder Fahrradausflügen und auch für Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Ferienwohnungen & Bed and Breakfast
Für einen Aufenthalt in vollkommener Freiheit wählen Sie am besten die Ferienwohnungen und Bed & Breakfast in Jesolo, Räumlichkeiten, die jeden Komfort bieten und Ihnen die Organisation Ihrer Urlaubstage mit größter Flexibilität überlassen. Sie können zwischen Wohnungen direkt am Meer wählen, um die Movida hautnah zu erleben, oder im Pinienwald, um voll in die Natur und Ruhe einzutauchen; zum

Entspannen können Sie ein Appartement mit Schwimmbad oder einer großen Terrasse wählen, um die Skyline des City Beach zu bewundern und Aperitifs und Abendessen im Freien zu organisieren. Wie auch immer Ihre Ansprüche sein sollten, die Ferienwohnungen und B&Bs sind die richtige Wahl, um einen Aufenthalt in Jesolo wunschgerecht zu gestalten, eine günstige Lösung, um sich auch entfernt von zuhause wirklich zuhause zu fühlen.

Camping
Entdecken Sie die abenteuerliche Seite Ihres Urlaubs am Meer und tauchen Sie in die Natur der Lagune ein ohne auf den Komfort zu verzichten, der Ihnen von den Campingplätzen in Jesolo geboten wird. Diese Art Unterkunft steht garantiert für alle Art von Vergnügen und ist daher besonders bei jungen Leuten sehr beliebt. Sie passt aber auch für Familien und Wanderlustige oder Liebhaber von Fahrradausflügen, die den Campingplatz als Startpunkt für ihre Ausflüge benutzen können. Camping zu wählen wird Sie direkt in eine andere Dimension versetzen, naturnah, entspannend und flexibel, ohne dabei Gelegenheiten zur Unterhaltung zu verlieren, mit Veranstaltungen und Animation für Groß und Klein und der Möglichkeit, sich am Strand oder im Schwimmbad auszuruhen.

Agrartourismus
Für einen wirklich erholsamen Urlaub im Zeichen des Wohlbefindens können Sie einen Aufenthalt im Agrartourismus wählen: entfernt von städtischem Lärm können Sie hier eine „schöne Zeit“ verbringen und die Batterien inmitten der Natur mit ihrem Rhythmus wieder aufladen. Jesolo besitzt ein vielfältiges Angebot an Strukturen; Sie werden vom Gesang der Vögel geweckt, atmen saubere, frische Luft

und werden köstliche Gerichte, die nach dem 0 km-Konzept vorbereitet sind, genießen. Wahrhafte Glanzpunkte der Agrartourismen in Jesolo sind das Preis/Leistungs-Verhältnis, das professionelle und freundliche Personal und natürlich die qualitativ hochwertigen Dienstleistungen.

YOUR STAY IN JESOLO

Jesolo offers a very wide choice of accommodation facilities for your stay: whether you are looking for comfort and luxury, contact with nature or solutions that guarantee you freedom and flexibility, the City Beach has everything you need to give you a holiday in total relaxation. Go to the [Jesolo.it](#) website, or contact the tourist office, choose the option that interests you, check availability and book!

Hotel
Over 5 million visitors every year choose Jesolo to spend their holidays, a destination that over the years has developed that culture of hospitality, typical of seaside resorts of excellence. Today there are nearly 400 hotels, which guarantee a quality welcome through competent staff and personalized services. Whatever your idea of a holiday is, in Jesolo, you will find a hotel that suits your needs: hotels designed for families, for animal, walk, and bike ride lovers and also for people with limited mobility.

Holiday homes & Bed and Breakfast
For a stay in total freedom, choose Jesolo holiday homes and Bed & Breakfasts, environments equipped with every comfort that allow you to organize your days with the utmost flexibility. You can choose between houses facing the sea, to experience the nightlife, or in the pine grove (La Pineta), to immerse yourself

in nature and tranquility; opt for the relaxation of an apartment with swimming pool, or for a large terrace from which you can admire the skyline of the City Beach, organizing dinners and aperitifs. In short, whatever your need, holiday homes and B&Bs are the right choice to experience a stay in Jesolo just as you wish, a convenient solution to truly feel at home, away from home.

Camping
Discover the adventurous side of your beach holiday, immersing yourself in the lagoon nature and at the same time enjoying the comforts offered by the Jesolo campsites. This type of stay guarantees all kinds of fun, which is why it is among the most chosen by young people, but it is also suitable for families who want to be in contact with nature and for lovers of walking and cycling, who can use the campsite as a starting point for their excursions. Choosing the campsite will take you directly to another dimension, close to nature, relaxed and flexible, without losing the opportunities for entertainment, with shows and entertainment for young and adult guests and the opportunity to relax on the beach and by the pool.

Holiday Farm
To enjoy maximum relaxation and well-being, you can choose a stay in a holiday farm: away from the hustle and bustle of the city, you can spend "good time", recharging your batteries surrounded by nature and its rhythms. Jesolo offers you a wide choice of facilities; waking up, you will hear the chirping of birds, breathe clean air and taste the magnificent dishes prepared with strictly zero-km ingredients. The real strengths of the Jesolo farmhouses are the quality/price ratio, the competent and helpful staff and obviously services of value and quality.

VOTRE SÉJOUR À JESOLO

Jesolo vous propose un très large choix d'hébergements pour votre séjour : que vous recherchiez le confort et le luxe, le contact avec la nature ou des solutions qui vous garantissent liberté et flexibilité, la City Beach a tout ce dont vous avez besoin pour vous offrir des vacances en toute détente. Allez sur le site [Jesolo.it](#), ou contactez l'office de tourisme, choisissez l'option qui vous intéresse, vérifiez la disponibilité et réservez !

Hôtels
Plus de 5 millions de visiteurs chaque année choisissent Jesolo pour passer leurs vacances, une destination qui au fil des ans a développé cette culture de l'hospitalité typique des stations balnéaires d'excellence. Aujourd'hui, près de 400 hôtels vous garantissent un accueil de qualité grâce à un personnel compétent et des services personnalisés. Quelle que soit votre idée de vacances, à Jesolo vous trouverez un hôtel qui correspond à vos besoins : des hôtels conçus pour les familles, pour les amoureux des animaux, des promenades, des balades à vélo et aussi pour les personnes à mobilité réduite.

Maisons de vacances et chambres d'hôtes
Pour un séjour en toute liberté, choisissez les maisons de vacances et les chambres d'hôtes à Jesolo, des environnements équipés de tout le confort qui vous permettent d'organiser vos journées avec la plus grande flexibilité. Vous pouvez choisir entre des maisons face à la mer, pour découvrir la vie nocturne, ou dans la pinède (Pineta), pour vous immerger dans la nature et la tranquillité ; optez pour la détente d'un appartement avec piscine, ou pour une grande terrasse pour admirer l'horizon de la City Beach, en organisant des dîners

et apéritifs. En bref, quels que soient vos besoins, les maisons de vacances et les chambres d'hôtes sont le bon choix pour vivre un séjour à Jesolo comme vous le souhaitez, une solution pratique pour vous sentir vraiment chez vous, loin de chez vous.

Camping
Découvrez le côté aventureux de vos vacances à la plage, en vous immergeant dans la nature de la lagune et en profitant en même temps du confort offert par les campings de Jesolo. Ce type de séjour garantit toutes sortes de divertissements, c'est pourquoi il est parmi les plus choisis par les jeunes, mais il convient également aux familles qui veulent être en contact avec la nature et aux amoureux de la marche et du vélo, qui peuvent utiliser le camping comme point de départ de leurs excursions. Choisir le camping vous emmènera directement dans une autre dimension, proche de la nature, détendu et modulable, sans perdre les opportunités de divertissement, avec des spectacles et animations pour petits et grands et la possibilité de se détendre sur la plage et au bord de la piscine.

Agritourisme
Pour profiter d'un maximum de détente et de bien-être, vous pouvez choisir un séjour à la ferme : loin de l'agitation de la ville, vous pouvez passer un «bon moment», en vous ressourçant dans la nature et avec ses rythmes. Jesolo vous offre un large choix d'installations ; en vous réveillant, vous entendrez le chant des oiseaux, respirerez l'air pur et dégusterez les magnifiques plats préparés avec des ingrédients strictement à km zéro. Les véritables atouts des fermes Jesolo sont le rapport qualité/prix, le personnel compétent et serviable et évidemment des services de valeur et de qualité.

JESOLO, CITTÀ DELL'ACCOGLIENZA

— For All

A Jesolo tutto è vacanza, per tutti: la città si impegna da tempo a garantire accessibilità anche a chi ha problemi di mobilità e agli anziani, attraverso strutture e servizi alla portata di tutti i visitatori. Altri due elementi considerati imprescindibili sono la salute e la sicurezza. Per questo Jesolo ha deciso di diventare città cardioprotetta, con 98 defibrillatori distribuiti lungo il litorale e individuabili tramite una mappa a disposizione degli ospiti, che indica la rete di cardioprotezione del territorio. A questo si aggiungono l'app gratuita "Vacanze in salute" per l'assistenza sanitaria, scaricabile da Google Play e App Store, e un servizio di dialisi che regala tranquillità a chi, suo malgrado, deve garantirsi questa prestazione anche al mare. Jesolo per tutti, in sicurezza.

— For Family

Località a misura di famiglie e bambini, negli anni Jesolo si è confermata meta ideale per godere di relax e divertimento, con la garanzia di sicurezza ed elevati standard di qualità dei servizi, della pulizia, della cortesia e assistenza ai bagnanti. Una certificazione di questi standard è la Bandiera Verde, che da diversi anni i pediatri italiani conferiscono alla località marittima e che certifica le migliori spiagge in cui andare con i bambini. Jesolo offre infatti un mare dal fondale basso, la presenza costante di addetti alla sicurezza, giochi e animazione per l'intrattenimento di tutti. Insomma, una città a misura sia di bambino...che di genitore!

— For Pet

Jesolo è anche per gli amici a 4 zampe: tre spiagge sono dedicate a loro, due libere dove è consentito l'accesso alla spiaggia ma non l'entrata in acqua, e una dove i cani possono tuffarsi in mare. Si tratta della Bau Bau Beach, che offre una gamma di servizi molto ampia: uno spazio acqueo riservato, uno spazio di movimento in battigia, percorsi agility e giochi, aree d'ombra, ciotole per l'acqua e doccette.

JESOLO, DIE GASTFREUNDLICHE STADT

In Jesolo ist alles Urlaub. Für jeden. Schon seit langem macht die Stadt Anstrengungen, um auch Personen mit eingeschränkter Mobilität und Älteren Zugang über Strukturen und Dienstleistungen, die allen Besuchern zur Verfügung stehen, zu verschaffen. Zwei weitere Aspekte werden als unabdingbar betrachtet: Gesundheit und Sicherheit. Daher hat die Stadt Jesolo entschieden, eine kardiologisch geschützte Stadt zu werden, mit 98 längs der Küste verteilten Defibrillatoren, deren Position dank einer Karte für den vernetzten Kardioschutz des Gebiets, die den Gästen zur Verfügung steht, ermittelt werden kann. Außerdem ist eine

JESOLO, CITY OF HOSPITALITY

In Jesolo, everything is a holiday, for everyone: the city has long been committed to ensuring accessibility even to those with mobility problems and the elderly, through facilities and services within the reach of all visitors. Two other elements considered essential are health and safety. For this reason, Jesolo has decided to become a cardio-protected city, with 98 defibrillators distributed along the coast and identifiable through a map available to guests, which indicates the cardio-protection network of the area. On top of this, there is a free health care App, "Vacanze in salute" (Healthy Holidays), downloadable from Google Play and the App Store, and a dialysis service that gives

JESOLO, VILLE DE L'ACCUEIL

À Jesolo, tout est vacances, pour tout le monde : la ville s'est depuis longtemps engagée à garantir l'accessibilité même aux personnes à mobilité réduite et aux personnes âgées, grâce à des installations et des services à la portée de tous les visiteurs. Deux autres éléments considérés comme essentiels sont la santé et la sécurité. Pour cela, Jesolo a décidé de devenir une ville cardio-protégée, avec 98 défibrillateurs répartis le long de la côte et identifiables grâce à une carte à la disposition des visiteurs, qui indique le réseau de cardio-protection de la région. A cela s'ajoute l'application gratuite «Vacanze in salute» (Vacances en santé) pour l'assistance sanitaire, téléchargeable sur Google



kostenfreie App vorhanden: „Gesunder Urlaub“, die von Google Play oder App Store heruntergeladen werden kann, sowie ein Service für die Dialyse, die für alle ist, die sich auch genötigt sehen, diesen Service am Meer zu benutzen. Jesolo ist für alle, in Sicherheit.

Das kinder- und familienfreundliche Jesolo hat sich im Laufe der Zeit als idealer Urlaubsort für Relax und Vergnügen etabliert und gewährt dabei Sicherheit und ein hohes Qualitätsniveau der Dienstleistungen, was Sauberkeit, Höflichkeit und Hilfe für Badegäste betrifft. Eine Bescheinigung für diese Standards ist die grüne Fahne, die seit einigen Jahren von italienischen Kinderärzten an Badeorte verliehen wird und die besten Kinderstrände bescheinigt. Jesolo bietet ein Meer mit flach verlaufendem Wasser,

die ständige Anwesenheit von Sicherheitsbeauftragten, Spiele und Animation zur Unterhaltung von allen. Alles in allem eine kindgerechte... und elterngerechte Stadt!

Jesolo ist auch für vierbeinige Freunde: drei Strände sind ihnen gewidmet, zwei freie Strände, wo der Zugang zum Strand erlaubt ist, aber nicht der Eintritt ins Wasser, und einer, wo Hunde im Meer schwimmen können. Es ist der Bau Bau Beach Strandabschnitt, wo eine große Auswahl an Dienstleistungen geboten wird: ein reservierter Meeresabschnitt für Hunde zum Schwimmen, ein Abschnitt am Meeresufer zum Spielen und sich bewegen, Agility-Kurse und Spiele, schattige Bereiche, Wasserschalen und Handbrausen.

peace of mind to those who have to use this service even at the seaside. Jesolo for everyone, in safety.

A small town suitable for families and children. Over the years, Jesolo has been confirmed as the ideal destination for enjoying relaxation and fun, with the guarantee of safety and high quality standards of services, cleanliness, courtesy and assistance to bathers. One certification of these standards is the Green Flag, which Italian pediatricians have awarded to the seaside town for several years and which certifies the best beaches for children. Jesolo, in fact, offers a shallow sea, the constant presence of security officers, playgrounds and entertainment for everyone's tastes. In short, a city suitable for both children ...and parents!



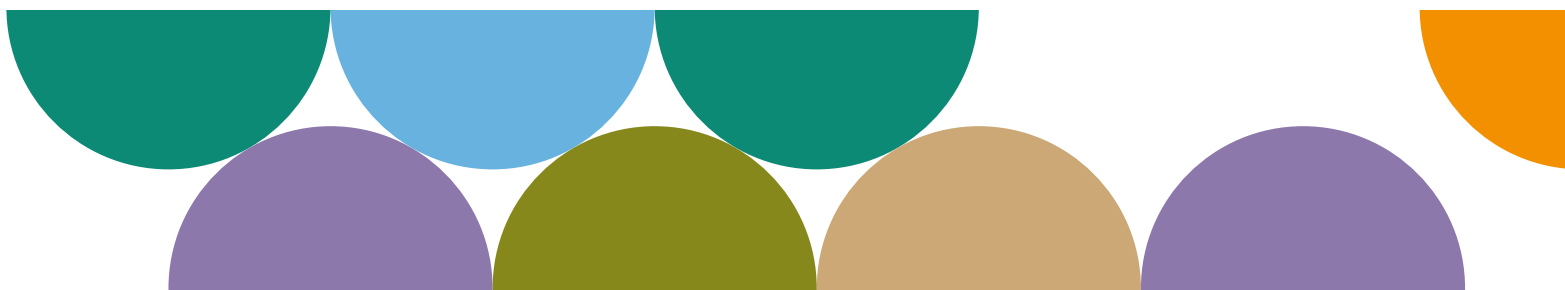
Jesolo is also for 4-legged friends: three beaches are dedicated to them, two free where access to the beach is allowed but not the water, and one where dogs can dive into the sea. This is the Bau Bau Beach, which offers a very wide range of services: a reserved water area, a space for movement on the shoreline, agility courses and games, shaded areas, bowls for water and showers.

Play et l'App Store, et un service de dialyse qui donne la tranquillité d'esprit à ceux qui, malgré eux, doivent garantir ce service même en bord de mer. Jesolo pour tous, en toute sécurité.

Un emplacement adapté aux familles et aux enfants, au fil des ans, Jesolo a été confirmé comme la destination idéale pour profiter de la détente et du plaisir, avec la garantie de la sécurité et des normes élevées de qualité de services, de propreté, de courtoisie et d'assistance aux baigneurs. Une certification de ces normes est le Pavillon vert, que les pédiatres italiens attribuent à la station balnéaire depuis plusieurs années et qui certifie les meilleures plages où aller avec des enfants. Jesolo offre une mer peu profonde, la présence constante d'agents de sécurité, des jeux et

des divertissements pour l'amusement de tous. Bref, une ville adaptée aux enfants... et aux parents !

Jesolo c'est aussi pour les amis à 4 pattes : trois plages leur sont dédiées, deux gratuites où l'accès à la plage est autorisé, mais pas à l'eau, et une où les chiens peuvent plonger dans la mer. Il s'agit de la plage Bau Beach, qui offre une très large gamme de services : un espace aquatique réservé, un espace de mouvement sur le rivage, des parcours d'agilité et des jeux, des zones ombragées, des boules pour l'eau et des douches.





BEACH&SEA

Lungo i 15 chilometri di spiagge di sabbia finissima potrai vivere un caleidoscopio di esperienze, entro una cornice perfettamente organizzata. Gli stabilimenti balneari garantiscono infatti la sicurezza dei bagnanti e la pulizia dell'arenile quotidianamente, oltre che servizi di alta qualità. Certificazioni di questo costante impegno sono la Bandiera Verde dei pediatri italiani e la Bandiera Blu, rappresentazione di una filosofia di vita che mette al centro la sostenibilità ambientale. Lungo queste spiagge troverai aree dedicate al benessere, parchi giochi, animazione e divertimento per tutte le età e spazi dedicati allo sport. Il tutto godendo del comfort di docce calde e del servizio wifi gratuito Jesolo Connected che copre l'intera città, oltre all'app J.Beach che ti permette di prenotare il posto spiaggia in un click.

BEACH&SEA

An 15 km feinem Sandstrand können Sie tausend Erfahrungen in einem perfekt organisierten Rahmen erleben. Jeden Tag garantieren die Strandbäder die Sicherheit der Badegäste und die Sauberkeit des Sandstrands sowie hochqualitativen Service. Bescheinigungen für diesen ständigen Einsatz sind die Grüne Fahne der italienischen Kinderärzte und die Blaue Fahne, die für eine Lebensphilosophie steht, die Umweltfreundlichkeit in den Mittelpunkt stellt. An diesen Stränden finden Sie Wellness-Bereiche, Spielplätze, Animation und Vergnügen für jedes Alter sowie Bereiche, die dem Sport gewidmet sind. Und all dies mit dem Komfort warmer Duschen und dem kostenlosen WLAN-Service Jesolo Connected, der die gesamte Stadt deckt, sowie der App J.Beach, die Ihnen mit einem Klick die Reservierung Ihres Strandplatzes ermöglicht.



Along the 15 kilometers of beaches of fine sand you can experience a kaleidoscope of experiences, within a perfectly organized setting. The bathing establishments in fact guarantee the safety of bathers and the cleanliness of the beach on a daily basis, as well as high quality services. Certifications of this constant commitment are the Green Flag of Italian pediatricians and the Blue Flag, representation of a philosophy of life that focuses on environmental sustainability. Along these beaches, you will find areas dedicated to wellness, playgrounds, entertainment and fun for all ages and spaces dedicated to sport. All while enjoying the comfort of hot showers and the free Jesolo Connected Wi-Fi service that covers the entire city, in addition to the J.Beach app that allows you to book a beach spot in one click.

Le long des 15 kilomètres de plages de sable fin, vous pourrez vivre un kaléidoscope d'expériences, dans un cadre parfaitement organisé. Les établissements balnéaires garantissent en effet la sécurité des baigneurs et la propreté de la plage au quotidien, ainsi que des prestations de qualité. Les certifications de cet engagement constant sont le Pavillon vert des pédiatres italiens et le Pavillon bleu, la représentation d'une philosophie de vie axée sur la durabilité environnementale. Le long de ces plages, vous trouverez des espaces dédiés au bien-être, des espaces de jeux, des animations et des divertissements pour tous les âges et des espaces dédiés au sport. Tout en profitant du confort des douches chaudes et du service wifi gratuit Jesolo Connected qui couvre toute la ville, en plus de l'application J.Beach qui vous permet de réserver une place sur la plage avec un clic.



Inserita in una splendida cornice naturale Jesolo è la meta ideale per un turismo ambientale e lagunare. Lungo i canali d'acqua potrai scoprire meravigliosi paesaggi, la flora e la fauna locale, passando per canneti, casoni di pescatori e bilance. Oltre al blu dell'acqua, Jesolo si caratterizza anche per una forte presenza di verde: sei parchi urbani, la splendida zona Pineta e ben 500 chilometri di piste ciclabili ti permetteranno di entrare in contatto con la natura, scegliendo di volta in volta di fare ciò che più ti ispira: allenarti, godere di una pausa rilassante dopo una giornata al mare o fare una lunga camminata respirando il profumo degli alberi.

OUTDOOR&NATURE

Da Jesolo von einem herrlichen natürlichen Rahmen umgeben ist, ist sie das ideale Urlaubsziel für einen Ökotourismus in einer Lagune. Längs der Wasserkanäle können Sie die wunderschönen Landschaften, die lokale Flora und Fauna entdecken und fahren an Schilf, Fischerhäuschen und Daubeln vorbei. Neben dem Blau des Wassers ist auch das Grün in Jesolo stark vertreten: sechs Stadtparks, der wunderschöne Pinienwald und sogar 500 km Fahrradwege erlauben Ihnen den hautnahen Kontakt zur Natur, wobei Sie von Mal zu Mal wählen können, was Sie am meisten inspiriert: Training, entspannende Pausen nach einem Tag am Strand oder ein langer Spaziergang im Duft der Bäume.

1. Laguna di Venezia
- 2/4. Ciclabile fiume Sile
- 3/6. Laguna del Mort
5. Barene in Lio Maggiore
7. Jesolo paese
8. Parco Grifone



1



2



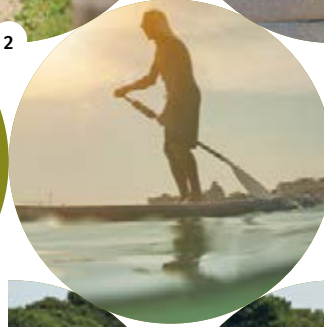
3



4



5



6



7



8



Inserted in a splendid natural setting, Jesolo is the ideal destination for an environmental and lagoon tourism. Along the water canals, you can discover wonderful landscapes, the local flora and fauna, passing through reeds, fishermen's huts and scales. In addition to the blue of the water, Jesolo is also characterized by a strong presence of greenery: six urban parks, the splendid pine grove area and 500 kilometers of cycle paths that will allow you to get in touch with nature, choosing, from time to time, to do what inspires you most: working out, enjoying a relaxing break after a day at the beach or taking a long walk breathing the scent of the trees.

Inséré dans un cadre naturel splendide, Jesolo est la destination idéale pour le tourisme environnemental et lagunaire. Le long des canaux d'eau, vous pourrez découvrir des paysages magnifiques, la faune et la flore locales, en passant par les cannaies, les cabanes de pêcheurs et les échiquiers. Outre le bleu de l'eau, Jesolo se caractérise également par une forte présence de verdure : six parcs urbains, le splendide quartier de la pinède (Pineta) et 500 kilomètres de pistes cyclables vous permettront d'entrer en contact avec la nature, en choisissant de temps en temps de faire ce qui vous inspire le plus : s'entraîner, profiter d'une pause détente après une journée à la plage ou faire une longue promenade en respirant le parfum des arbres.



FUN&NIGHTLIFE

Jesolo è la città del divertimento, il luogo in cui ogni ospite può sperimentare la propria idea di svago! Dai parchi a tema, come Caribe Bay, New Jesolandia o Sunny Aquapark, a spazi dedicati alla scienza e agli animali, come il Sea Life o il Tropicarium Park, la City Beach offre ogni genere di proposta per il tempo libero. Dal tramonto potrai poi scoprire l'anima più cool di Jesolo, con aperitivi in spiaggia o nei locali della movida, andando a ballare in una delle tante discoteche del litorale o partecipando ai numerosi eventi, concerti e manifestazioni per tutti i gusti e le età. Qui le occasioni di divertimento non finiscono mai, scopri l'offerta che fa per te!

FUN&NIGHTLIFE

Jesolo ist die Stadt des Vergnügens, der Ort, an dem jeder Gast seine eigene Idee von Unterhaltung erleben kann! Von Themenparks wie Caribe Bay, New Jesolandia oder Sunny Aquapark bis hin zu Wissenschafts- und Tierparks wie Sea Life oder Tropicarium Park bietet City Beach alle Arten von Freizeitangeboten an. Ab Sonnenuntergang können Sie dann Jesolos coolste Seele entdecken, mit Aperitifs am Strand oder in Lokalen der Moviada, Tanzen in einer der vielen Diskotheken an der Küste oder der Teilnahme an den zahlreichen Veranstaltungen, Konzerten und Vorfürhrungen für jeden Geschmack und jedes Alter. Hier hören die Gelegenheiten, Spaß zu haben, nie auf. Entdecken Sie das für Sie passende Angebot!



Jesolo is the city of fun, the place where every guest can experience their own idea of entertainment! From theme parks, such as Caribe Bay, New Jesolandia or Sunny Aquapark, to spaces dedicated to science and animals, such as Sea Life or Tropicarium Park, the City Beach offers all kinds of leisure opportunities. From sunset, you can then discover the coolest soul of Jesolo, with aperitifs on the beach or in the nightlife, going to dance in one of the many clubs on the coast or participating in the numerous events, concerts and events for all tastes and ages. Here the opportunities for fun never end, discover what offer is right for you!

Jesolo est la ville du divertissement, le lieu où chacun peut découvrir sa propre idée du divertissement ! Des parcs à thème, tels que Caribe Bay, New Jesolandia ou Sunny Aquapark, aux espaces dédiés à la science et aux animaux, comme Sea Life ou Tropicarium Park, la City Beach propose toutes sortes d'activités de loisirs. Dès le coucher du soleil, vous pouvez ensuite découvrir l'âme la plus cool de Jesolo, avec des apéritifs sur la plage ou dans la vie nocturne, aller danser dans l'un des nombreux clubs de la côte ou participer aux nombreux événements, concerts et événements pour tous les goûts et tous les âges. Ici, les occasions de s'amuser ne finissent jamais, découvrez l'offre qui vous convient !



Jesolo non è solo mare e natura, ma una città ricca di storia, che affonda le sue radici in un passato antichissimo, e che nel tempo è cresciuta sino a divenire una località di stile e tendenza dal design moderno e raffinato. Potrai quindi scoprire le origini di Cavazzuccherina, nome della città fino al 1930, attraverso i suoi musei e reperti archeologici, ma anche scoprirne il lato più contemporaneo, che ha fatto della City Beach un polo di attrazione per archistar a livello mondiale, come Kenzo Tange, Carlos Ferrater, Richard Meier, Gonçalo Byrne e Ferreira Nunes. Scopri tutte le sfaccettature di questa affascinante e multiforme realtà culturale, e lasciati sorprendere ogni giorno osservando con il naso all'insù i bellissimi edifici dell'architettura contemporanea di Jesolo.

Jesolo ist aber nicht nur Meer und Natur, sondern auch eine kultur- und geschichtsträchtige Stadt, die ihren Ursprung in einer sehr antiken Vergangenheit hat und sich im Laufe der Zeit zu einer stilvollen Ortschaft mit modernem und raffiniertem Design entwickelt ist. Sie können also den Ursprung von "Cavazzuccherina", dem ursprünglichen Namen der Stadt bis 1930, mit Hilfe der Museen und der archäologischen Funde entdecken, oder aber die moderne Seite erforschen, die aus City Beach den Anziehungspunkt für weltweit berühmte Architektenstars wie Kenzo Tange, Carlos Ferrater, Richard Meier, Gonçalo Byrne und Ferreira Nunes gemacht hat. Entdecken Sie alle Facetten dieser faszinierenden und vielfältigen Kultur und lassen Sie sich jeden Tag mit Blick nach oben von der herrlichen zeitgenössischen Architektur Jesolos überraschen.



1. Merletti Burano
2. Torre Caligo
- 3/10. Design District – Richard Meier
- 4/5. Resti Antiche Mura
6. Faro, Cavallino Treporti
7. Torri di Piazza Drago - Maurizio Ghezzi / Studio Ortica e Zanforlin
8. G-House - Valter Tronchin - Aurelio Galfetti
9. Torre Aquileia - Carlos Ferrater
11. Torre Merville - Gonçalo Byrne - João Ferreira Nunes
12. Vetro di Murano

Jesolo is not only sea and nature, but a city rich in history, which has its roots in an ancient past, and which, over the time, has grown to become a stylish and trendy location with a modern and refined design. You will then be able to discover the origins of Cavazzuccherina, the name of the city until 1930, through its museums and archaeological finds, but also discover its more contemporary side, which has made the City Beach a pole of attraction for worldwide starchitects, such as Kenzo Tange, Carlos Ferrater, Richard Meier, Gonçalo Byrne and Ferreira Nunes. Discover all the facets of this fascinating and multifaceted cultural reality, and let yourself be surprised every day by observing the beautiful buildings of contemporary architecture in Jesolo with your nose upwards.

Jesolo n'est pas seulement la mer et la nature, mais une ville riche en histoire, qui a ses racines dans un passé ancien, et qui au fil du temps est devenue un endroit élégant et branché avec un design moderne et raffiné. Vous pourrez alors découvrir les origines de Cavazzuccherina, le nom de la ville jusqu'au 1930, à travers ses musées et ses découvertes archéologiques, mais aussi découvrir son côté plus contemporain, qui a fait de la City Beach un pôle d'attraction pour les archistars du monde entier, comme Kenzo Tange, Carlos Ferrater, Richard Meier, Gonçalo Byrne et Ferreira Nunes. Découvrez toutes les facettes de cette réalité culturelle fascinante et aux multiples facettes, et laissez-vous surprendre chaque jour en observant le nez vers le haut les beaux bâtiments de l'architecture contemporaine à Jesolo.

METODO CLASSICO IN CANTINA



FOOD&WINE

La City Beach si caratterizza per un'offerta unica dal punto di vista culinario, dato che in questo luogo la fusione tra terraferma e ambiente fluviale, marino e lagunare dà luogo a ben quattro tipi di cucine diverse, ciascuna con le sue peculiarità ma tutte caratterizzate da gusti unici e tradizionali. Questi gustosi piatti non possono che essere assaporati con un ottimo calice di vino del territorio, apprezzando così la tradizione vinicola della zona, che rappresenta peraltro una ricca risorsa, sia economica che turistica.

Dai il via alla tua escursione enogastronomica presso i ristoranti, i bistrot e le enoteche jesolane, ed assapora tutte le sfumature del gusto unico di Jesolo e del suo territorio.

City Beach bietet aus kulinarischer Sicht ein einzigartiges Angebot, da sie sich in einem Ort befindet, wo Flusslandschaft und Festland, Meer und Lagune ineinander fließen und so vier verschiedene Küchenarten erzeugen, wobei jede seine Eigenart hat, sich jedoch alle durch einzigartigen und traditionellen Geschmack auszeichnen. Diese leckeren Gerichte müssen unbedingt mit einem Glas großartigen Wein dieser Gegend gekostet werden, um so die Weinbautradition dieses Gebiets schätzen zu lernen, die zudem eine reiche wirtschaftliche und touristische Ressource darstellt. Beginnen Sie mit Ihrer Exkursion in Restaurants, Bistros und den Weinstuben von Jesolo und genießen Sie alle Nuancen des einzigartigen Geschmacks von Jesolo und seinem Territorium.



The City Beach is characterized by a unique offer from a culinary point of view, given that in this place the fusion between the mainland and the fluvial, marine and lagoon environment gives rise to four different types of cuisine, each with its own peculiarities, but all characterized by unique and traditional tastes. These tasty dishes can only be savored with an excellent glass of local wine, thus appreciating the wine tradition of the area, which also represents a rich, economic and tourist resource. Start your food and wine excursion in the restaurants, bistros and wine bars in Jesolo, savor all the nuances of the unique taste of Jesolo and its territory.

1. Colline del Prosecco
2. Bilance sul fiume Piave

La City Beach se caractérise par une offre unique d'un point de vue culinaire, étant donné que dans ce lieu la fusion entre le continent et l'environnement fluvial, marin et lagunaire donne lieu à quatre types de cuisine différents, chacun avec ses propres particularités, mais tous caractérisés par des goûts uniques et traditionnels. Ces plats savoureux ne peuvent être dégustés qu'avec un excellent verre de vin local, appréciant ainsi la tradition viticole de la région, qui représente également une riche ressource, à la fois économique et touristique. Commencez votre excursion gastronomique et œnologique dans les restaurants, bistros et bars à vin de Jesolo, savourez toutes les nuances du goût unique de Jesolo et de son territoire.



WELLNESS&SHOPPING

Tutto lo stile e la tradizione del Made in Italy sono racchiusi in un'unica città, Jesolo. In via Bafile, la più lunga via dello shopping d'Europa, troverai una commistione di stili, tra iconici palazzi anni '70 e moderne strutture di design. Per gli acquisti più organizzati potrai visitare anche i centri commerciali Laguna e Giardini di Jesolo, oltre il Designer Outlet McArthurGlen di Noventa di Piave, a soli 20 minuti di macchina. Se invece vuoi dedicare un po' di tempo al tuo benessere, concediti una coccola presso i diversi centri spa e wellness della città: un ottimo sistema per tornare a casa rilassati e in buona forma.

WELLNESS&SHOPPING

Stil und Tradition des Made In Italy sind in einer einzigen Stadt vorzufinden, Jesolo. Auf der Bafile-Straße, der längsten Einkaufsstraße in Europa, werden Sie eine Mischung an Stilen finden, zwischen den berühmten Gebäuden aus den 70er Jahren und modernen Designbauten. Für gut organisierte Einkäufe können Sie auch die Einkaufszentren „Laguna Shopping“ und „Giardini di Jesolo“ besuchen, neben dem Designer Outlet McArthurGlen in Noventa di Piave, nur 20 Minuten Fahrt entfernt. Wenn Sie hingegen Ihrem Wohlbefinden ein paar Minuten gönnen wollen, dann lassen Sie sich in den verschiedenen Spa- und Wellness-Zentren der Stadt verwöhnen. Eine großartige Idee, um entspannt und in Form wieder heimzukehren.



All the style and tradition of Made in Italy are contained in a single city, Jesolo. In via Bafile, the longest shopping street in Europe, you will find a mix of styles, including iconic 1970s buildings and modern design constructions. For more organized purchases, you can also visit the Laguna and Giardini di Jesolo shopping centers, as well as the McArthurGlen Designer Outlet in Noventa di Piave, just 20 minutes by car. If, on the other hand, you want to dedicate some time to your well-being, treat yourself to a pampering in one of the various spa and wellness centers in the city: an excellent way to go home relaxed and in good shape.

Tout le style et la tradition du Made in Italy sont contenus dans une seule ville, Jesolo. Dans Via Bafile, la plus longue rue du shopping d'Europe, vous trouverez un mélange de styles, y compris des bâtiments emblématiques des années 1970 et des structures de design moderne. Pour des achats plus organisés, vous pouvez également visiter les centres commerciaux Laguna et Giardini di Jesolo, ainsi que le McArthurGlen Designer Outlet à Noventa di Piave, à seulement 20 minutes en voiture. Si, en revanche, vous souhaitez consacrer du temps à votre bien-être, offrez-vous un câlin dans les différents spas et centres de bien-être de la ville : un excellent moyen de rentrer chez vous détendu et en forme.



LOVE&WEDDING

Sogni un matrimonio in riva al mare, in un'atmosfera unica, circondato/a da magici colori e accarezzato/a da una leggera brezza marina? Jesolo avvera i vostri desideri grazie a location suggestive ed esclusive. È stato il primo comune in Italia a rendere possibile pronunciare il grande "sì" direttamente sulla spiaggia, fornendo ogni servizio utile ad organizzare questo importante giorno così come lo sognano gli sposi. Dal banchetto nuziale alle decorazioni floreali, dalle bomboniere agli abiti, ogni elemento verrà imbastito per realizzare un matrimonio unico, originale e romanticissimo. La bellezza di sposarsi a due passi dal mare!

LOVE&WEDDING

Sie träumen von einer Hochzeit am Meer, in einer einzigartigen Atmosphäre, umgeben von magischen Farben, und von einer leichten Meeresbrise umkost? Jesolo macht Ihre Träume dank ihrer malerischen und exklusiven Locations wahr. Sie war die erste Gemeinde in Italien, die es möglich machte, das große "Ja" direkt am Strand zu sagen, indem alle Dienste bereitgestellt werden, die für die Organisation dieses wichtigen Tages, so wie es die Braut und der Bräutigam erträumen, nützlich sind. Vom Hochzeitsmahl bis zur Blumendekoration, von den Bonbonnieren bis zur Kleidung, wird jedes Element für eine einzigartige, originelle und wirklich romantische Hochzeit vorbereitet. Der Traum nur zwei Schritte vom Meer entfernt zu heiraten!

Are you dreaming of a wedding by the sea, in a unique atmosphere, surrounded by magical colors and caressed by a light sea breeze? Jesolo makes your wishes come true thanks to suggestive and exclusive locations. It was the first municipality in Italy to make it possible to pronounce the big "yes" directly on the beach, providing every useful service to organize this important day as the couple dream of it. From the wedding banquet to floral decorations, from favors to dresses, each element will be prepared to create a unique, original and very romantic wedding. The beauty of getting married a stone's throw from the sea!

Vous rêvez d'un mariage en bord de mer, dans une ambiance unique, entouré de couleurs magiques et caressé par une légère brise marine ? Jesolo réalise vos souhaits grâce à des emplacements suggestifs et exclusifs. Elle a été la première commune d'Italie à permettre de prononcer le grand «oui» directement sur la plage, offrant tous les services utiles pour organiser cette journée importante comme le couple en rêve. Du banquet de mariage aux décorations florales, des faveurs aux robes, chaque élément sera préparé pour créer un mariage unique, original et très romantique. La beauté de se marier à deux pas de la mer !



EVENTS&SPORT

Meta ideale per chi vuole fare sport, Jesolo offre una vasta gamma di strutture e attività per mantenersi in forma durante il tempo libero. Se vuoi rimanere a contatto con il mare potrai usufruire di numerose attrezzature dedicate lungo la spiaggia, giocare a beach volley, beach soccer, racchettoni... insomma, hai solo l'imbarazzo della scelta! Senza contare tutti gli sport acquatici, vero fiore all'occhiello dell'offerta jesolana: windsurf, sup, surf, barca a vela... anche qui la lista è lunghissima. Palcoscenico d'eccezione, Jesolo ti permette infine di vivere intensamente la tua vacanza attraverso i suoi numerosi eventi: culturali e sportivi di giorno, concerti ed esibizioni di cantanti e dj internazionali quando cala la sera.

Jesolo ist das ideale Reiseziel für Sportliche und bietet eine Vielzahl von Einrichtungen und Aktivitäten an, um während der Freizeit fit zu bleiben. Wenn Sie das Meer bevorzugen, können Sie am Strand viele spezielle Geräte nutzen, Beach Volley, Beach Soccer oder Strandtennis spielen... Da bleibt nur die Qual der Wahl! Abgesehen vom Wassersport, dem Flaggschiff des Angebots in Jesolo: Windsurf, Sup, Surf, Segeln... auch hier ist die Liste sehr lang. Als außergewöhnliche Bühne macht Jesolo es möglich, dass Sie Ihren Urlaub intensiv durch zahlreiche kulturelle und sportliche Veranstaltungen am Tag, Konzerte und Darbietungen internationaler Sänger und DJs am Abend erleben.



An ideal destination for those who want to play sports, Jesolo offers a wide range of facilities and activities to keep fit during leisure time. If you want to stay in contact with the sea, you can take advantage of numerous dedicated facilities along the beach, play beach volleyball, beach soccer, beach tennis... in short, you are spoiled for choice! Not to mention all the water sports, the real highlight of the Jesolo offer: windsurfing, sup, surfing, sailing... here too the list is very long. The exceptional stage of Jesolo finally allows you to live your holiday intensely through its numerous events: cultural and sporting events during the day, concerts and performances by international singers and DJs when evening falls.

Destination idéale pour ceux qui veulent faire du sport, Jesolo propose un large éventail d'installations et d'activités pour rester en forme pendant le temps libre. Si vous souhaitez rester en contact avec la mer, vous pourrez profiter de nombreux équipements dédiés le long de la plage, jouer au beach-volley, au beach soccer, au beach tennis... bref, vous avez l'embaras du choix ! Sans oublier tous les sports nautiques, véritable point fort de l'offre de Jesolo : planche à voile, sup, surf, voile... ici aussi la liste est très longue. Une étape exceptionnelle, Jesolo vous permet enfin de vivre intensément vos vacances à travers ses nombreux événements : culturels et sportifs de jour, concerts et performances de chanteurs et DJ internationaux au soir.



Convegni, congressi, conferenze, corsi e seminari: organizza il tuo evento aziendale vista mare a Jesolo. La città ti offre tre principali location, cui si sommano le sale meeting dei numerosi hotel 4* e di tre strutture 5*, in grado di fornire i giusti servizi per il turismo M.I.C.E. e cogliere le necessità di ogni gruppo di partecipanti.

Tagungen, Kongresse, Konferenzen, Kurse und Seminare: Organisiere Deine Firmenveranstaltung mit Meerblick in Jesolo. Die Stadt bietet Dir drei Hauptstandorte, zu denen die Tagungsräume der zahlreichen 4-Sterne-Hotels und drei 5-Sterne-Strukturen hinzukommen, die in der Lage sind, die richtigen Dienstleistungen für den M.I.C.E.-Tourismus anzubieten und die Bedürfnisse jeder Teilnehmergruppe zu erfassen.

*Conventions, congresses, conferences, courses and seminars: organize your corporate event overlooking the sea in Jesolo! The city will offer you three main locations, to which can be added the meeting rooms of the numerous 4 * hotels and three 5 * facilities, to provide the suitable services for M.I.C.E. tourism and satisfy the needs of different groups of participants.*

Réunions, congrès, conférences, cours et séminaires : organisez votre événement d'entreprise avec vue sur la mer à Jesolo. La ville vous offre trois endroits principaux, auxquels s'ajoutent les salles de réunion des nombreux hôtels 4 étoiles, capables d'offrir les services adaptés au tourisme M.I.C.E. et de comprendre les besoins de chaque groupe de participants. centre, entrez en contact avec ses merveilles, puis suivez les branches pour découvrir tous les horizons de ce merveilleux territoire !

PALAZZO DEL TURISMO
TOURISMUS PALAST
/ TOURIST HALL
/ PALAIS DU TOURISME

Info e contatti
Infos und Kontakte
/ Info & contacts
/ Infos et contacts



Piazza Brescia 11
www.palazzodelturismo.it
info@palazzodelturismo.it
+39 0421 370688



Sala Palladio



150

CENTRO CONGRESSI KURSAAL
KONGRESSZENTRUM KURSAAL
/ KURSAAL CONVENTION CENTER
/ CENTRE DES CONGRÈS KURSAAL

Info e contatti
Infos und Kontakte
/ Info & contacts
/ Infos et contacts

Piazza Brescia 13
www.jesolo.it/kursaal
centrocongressi@jesolo.it
+39 0421 370601



Sala Tiepolo 1



247

Sala Tiepolo 2



97

Sala Tiziano



24

Foyer

278 mq

TEATRO VIVALDI
VIVALDI THEATER
/ VIVALDI THEATRE
/ THÉÂTRE VIVALDI

Info e contatti
Infos und Kontakte
/ Info & contacts
/ Infos et contacts



Viale del Bersagliere 1
www.comune.jesolo.ve.it/Teatro-Vivaldi
servizi culturali@comune.jesolo.ve.it
+39 0421 359145



496



La magia
del viaggio

Die Magie
des Reisens

The journey's
magic

La magie
du voyage



VENETO DESTINATION

VENETO DESTINATION

Tutte le meraviglie del Veneto sono alla portata della tua mano. Partendo da Jesolo potrai scoprire città d'arte, percorsi enogastronomici, punti naturalistici per le tue escursioni a piedi o in bicicletta. Imperdibile è prima di tutto Venezia, città sospesa nel tempo che da secoli affascina i suoi visitatori con i canali, le numerose arti, le strette calle e i tipici bacari. Camminare per questa città significa fare un viaggio nella storia, perché l'avvicinarsi di palazzi, chiese e monumenti rendono testimonianza delle potenze che sono ascese e scomparse nel tempo, nonché dei molteplici stili artistici e architettonici che si sono susseguiti e poi mescolati in una cornice unica al mondo. Per vivere un'esperienza indimenticabile non puoi che partecipare ad uno degli eventi di richiamo internazionale: il coloratissimo Carnevale (tra gennaio e marzo), le tradizionali Festa del Redentore (terza domenica di luglio) e Festa della Sensa (maggio), la Regata delle Repubbliche Marinare (tra maggio e luglio) e la Regata Storica (settembre), la scintillante Mostra Internazionale del Cinema di Venezia (prima settimana di settembre) ed infine Città in Festa, che tinge di un'atmosfera natalizia la città d'acqua da novembre a gennaio.

Alle Wunder Venetiens sind in Ihrer Reichweite. Von Jesolo aus können Sie Kunststädte, Weingastronomische Touren und Natur auf Ihren Wanderungen oder Fahrradtouren entdecken. Auf keinen Fall darf Venedig ausgelassen werden, eine Stadt, die seit Jahrhunderten die Besucher mit ihren Kanälen, ihren zahlreichen Künsten, engen Gassen und den typischen Weinstuben, den Bacari, fasziniert. Durch diese Stadt zu gehen bedeutet, eine Reise in die Geschichte zu machen, denn der Wechsel von Palästen, Kirchen und Denkmälern zeugt von den Mächten, die im Laufe der Zeit aufgestiegen und verschwunden sind, sowie von den vielfältigen künstlerischen und architektonischen Stilen, die aufeinander folgten und sich dann zu einem einzigartigen Bild vermischen haben, das es nur einmal in der Welt gibt. Um ein unvergessliches Erlebnis zu erleben, dürfen Sie es nicht verpassen, die venezianischen Veranstaltungen von internationalem Ruf zu verpassen: der bunte Carneval (Januar und Februar), das traditionelle Fest des Erlösers (dritter Sonntag im Juli) und das Fest der "Sensa" (Mai), die Regatta der Seerepubliken (zwischen Mai und Juli) und die Historische Regatta (September), die glitzernden Internationalen Filmfestspiele von Venedig (erste Woche im September) und schließlich das Stadtfest, das die Wasserstadt von November bis Januar in eine weihnachtliche Atmosphäre hüllt.

All the wonders of Veneto are within reach of your hand. Starting from Jesolo you can discover cities of art, food and wine tours, naturalistic points for your excursions on foot or by bicycle. Not to be missed is first of all Venice, a city suspended in time that for centuries has fascinated visitors with its canals, numerous arts, narrow streets and typical bacari. Walking through this city means taking a journey through history, because the succession of palaces, churches and monuments bear witness to the powers that have risen and disappeared over time, as well as to the multiple artistic and architectural styles that have followed one another and then mixed in a frame unique in the world. To live an unforgettable experience you cannot miss the Venetian events of international appeal: the colorful Carnival (between January and March), the traditional Festa del Redentore (Feast of the Redeemer, third Sunday in July) and Festa della Sensa (Feast of the Ascension, May), the Regatta of the Maritime Republics (between May and July) and the Historical Regatta (September), the sparkling Venice International Film Festival (first week of September) and finally, Città in Festa (Festive City), which colors the City of water with a Christmas atmosphere, from November to January.

Toutes les merveilles de la Vénétie sont à portée de main. Au départ de Jesolo, vous pourrez découvrir des villes d'art, des circuits gastronomiques et œnologiques, des points naturalistes pour vos excursions à pied ou à vélo. À ne pas manquer, c'est tout d'abord Venise, une ville suspendue dans le temps qui fascine depuis des siècles les visiteurs par ses canaux, ses nombreux arts, ses rues étroites et ses bacari typiques. Se promener dans cette ville, c'est faire un voyage à travers l'histoire, car la succession de palais, d'églises et de monuments témoigne des pouvoirs qui se sont levés et ont disparu au fil du temps, ainsi que des multiples styles artistiques et architecturaux qui se sont succédés et puis mélangés dans un cadre unique au monde. Pour vivre une expérience inoubliable, vous ne pouvez pas manquer les événements vénitiens d'attrait international: le carnaval coloré (entre janvier et mars), la traditionnelle Festa del Redentore (Fête du Rédempteur, troisième dimanche de juillet) et Festa della Sensa (Fête de l'Assomption, mai), la régata des républiques maritimes (entre mai et juillet) et la régata historique (septembre), le pétillant Festival international du film de Venise (première semaine de septembre) et enfin Città in Festa (Ville en Fête), qui donne à la ville d'eau une ambiance de Noël de novembre à janvier.

Torre dell'Orologio,
Murano



Torcello



Burano



Venezia



Laguna di Venezia



Oltre Venezia



Venezia deve la sua bellezza anche alle numerose isole che la circondano, ognuna con delle peculiarità che rendono la visita alla Laguna Veneta, patrimonio Unesco, un'esplorazione continua che non stanca mai. Tra le più famose spiccano Murano, la città del vetro; Burano, famosa per la lavorazione artigianale di merletti e per le sue coloratissime case; infine Torcello, uno dei luoghi più suggestivi ed evocativi della primitiva civiltà lagunare. Un'altra perla imperdibile è Treviso, città romantica e pittoresca in cui perdersi a piedi, scoprendo il centro storico dentro le mura, dove antico e moderno si fondono insieme. E questo a pochissima distanza da Jesolo, ma basta allargare il raggio per incontrare altre meravigliose città. Padova, famosa per l'arte (come la Cappella degli Scrovegni di Giotto, solo per citare un esempio di eccellenza), la storia, la cultura e la scienza. E ancora, Bassano del Grappa, città artigianale famosa per le sue ceramiche e la tradizione gastronomica. E se è la gola il tuo peccato, il Veneto ti saprà tentare non solo con i ristoranti e i bacari tipici, ma anche con percorsi enogastronomici unici: dai vini dei Colli Euganei alle bollicine delle Colline del Prosecco, altro patrimonio Unesco; dai territori del radicchio a quelli dell'asparago, ci sono itinerari per tutti i palati! E per ringenerarti completamente, puoi scegliere di rilassarti in una località termale o optare per un'immersione della natura: escursioni di ogni genere ti aspettano. A Jesolo la laguna diventa metafora perfetta per il tuo viaggio: parti dal centro, entra in contatto con le sue meraviglie, e poi segui le diramazioni per scoprire tutti gli orizzonti di questo meraviglioso territorio!

Über Venedig hinaus

Aber Venedig verdankt ihre Schönheit auch den zahlreichen Inseln um sie herum, jede mit den Besonderheiten, die den Besuch der venezianischen Lagune, des Unesco-Kulturerbes, zu einer ständigen Entdeckungsreise machen, in der man sich nie sattsehen kann. Zu den berühmtesten gehören Murano, die Glasstadt; Burano, berühmt für die handwerkliche Herstellung von Spitze und ihre bunten Häuser; und schließlich Torcello, eines der schönsten und aufschlussreichsten Orte der primitiven Zivilisation der Lagune. Eine weitere unbedingt zu sehende Perle ist Treviso, eine romantische, malerische Stadt, in der man sich zu Fuß verlaufen kann und so die Altstadt innerhalb der Mauern entdeckt, wo alt und modern ineinander verschmelzen. Das alles ganz in der Nähe von Jesolo, aber dehnt man die Besuche etwas aus, trifft man auf viele andere schöne Städte. Padua, berühmt für die Kunst (wie die Kapelle von Giotto, um nur ein Beispiel für Exzellenz zu nennen), Geschichte, Kultur und Wissenschaft. Und dann noch Bassano del Grappa, eine handwerkliche Stadt, berühmt für ihre Keramik und die gastronomische Tradition. Und wenn Ihre Sünde das Essen ist, dann wird Sie Venetien nicht nur mit den typischen Restaurants und Weinstuben, sondern auch mit einzigartigen weingastronomischen Touren versuchen: von den Weinen der Euganeischen Hügel bis zum spritzigen Wein der Prosecco-Hügel, einem anderen Unesco-

Beyond Venice

Venice also owes its beauty to the numerous islands that surround it, each with peculiarities that make a visit to the Venetian Lagoon, a UNESCO World Heritage Site, a continuous exploration that never tires. Among the most famous are Murano, the island of glass; Burano, famous for the artisanship of lace and for its colorful houses; finally Torcello, one of the most evocative places of the primitive lagoon civilization. Another unmissable pearl is Treviso, a romantic and picturesque city in which you can get lost on foot, discovering the historic center within the walls, where ancient and modern blend together. All this just a short distance from Jesolo, but just broaden the radius to meet other wonderful cities. Padua, famous for its art (such as Giotto's Scrovegni Chapel, to name just one example of excellence), history, culture and science. And again, Bassano del Grappa, an artisan city famous for its ceramics and gastronomic tradition. And, if gluttony is your sin, Veneto will be able to tempt you not only with its typical restaurants and bacari, but also with unique food and wine tours: from the wines of the Euganean Hills to the bubbles of the Prosecco Hills, another Unesco World Heritage site; from the territories of radicchio to those of asparagus, there are itineraries for all tastes! And, to fully reenergize, you can choose to relax in a spa resort or opt for an immersion in nature: all kinds of excursions

Au-delà de Venise

Venise doit aussi sa beauté aux nombreuses îles qui l'entourent, chacune avec des particularités qui rendent la visite de la lagune de Venise, un site patrimoine de l'Unesco, une exploration continue qui ne se lasse pas. Parmi les plus célèbres, on trouve Murano, la ville du verre ; Burano, célèbre pour l'artisanat de la dentelle et pour ses maisons colorées ; enfin Torcello, l'un des lieux les plus évocateurs de la civilisation primitive lagunaire. Une autre perle incontournable est Trévis, une ville romantique et pittoresque pour se perdre à pied, découvrir le centre historique entre les murs, où l'ancien et le moderne se mêlent. Tout cela à une courte distance de Jesolo, mais en élargissant simplement le rayon, vous rencontrez d'autres villes merveilleuses. Padoue, célèbre pour son art (comme la chapelle Scrovegni de Giotto, pour ne citer qu'un exemple d'excellence), son histoire, sa culture et sa science. Et encore une fois, Bassano del Grappa, ville artisanale réputée pour sa céramique et sa tradition gastronomique. Et si la gourmandise est votre péché, la Vénétie pourra vous tenter non seulement avec des restaurants typiques et des bacari, mais aussi avec des circuits gastronomiques et œnologiques uniques : des vins des collines euganéennes aux bulles des collines du Prosecco, autre patrimoine de l'Unesco ; des territoires de la chicorée

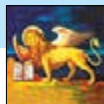
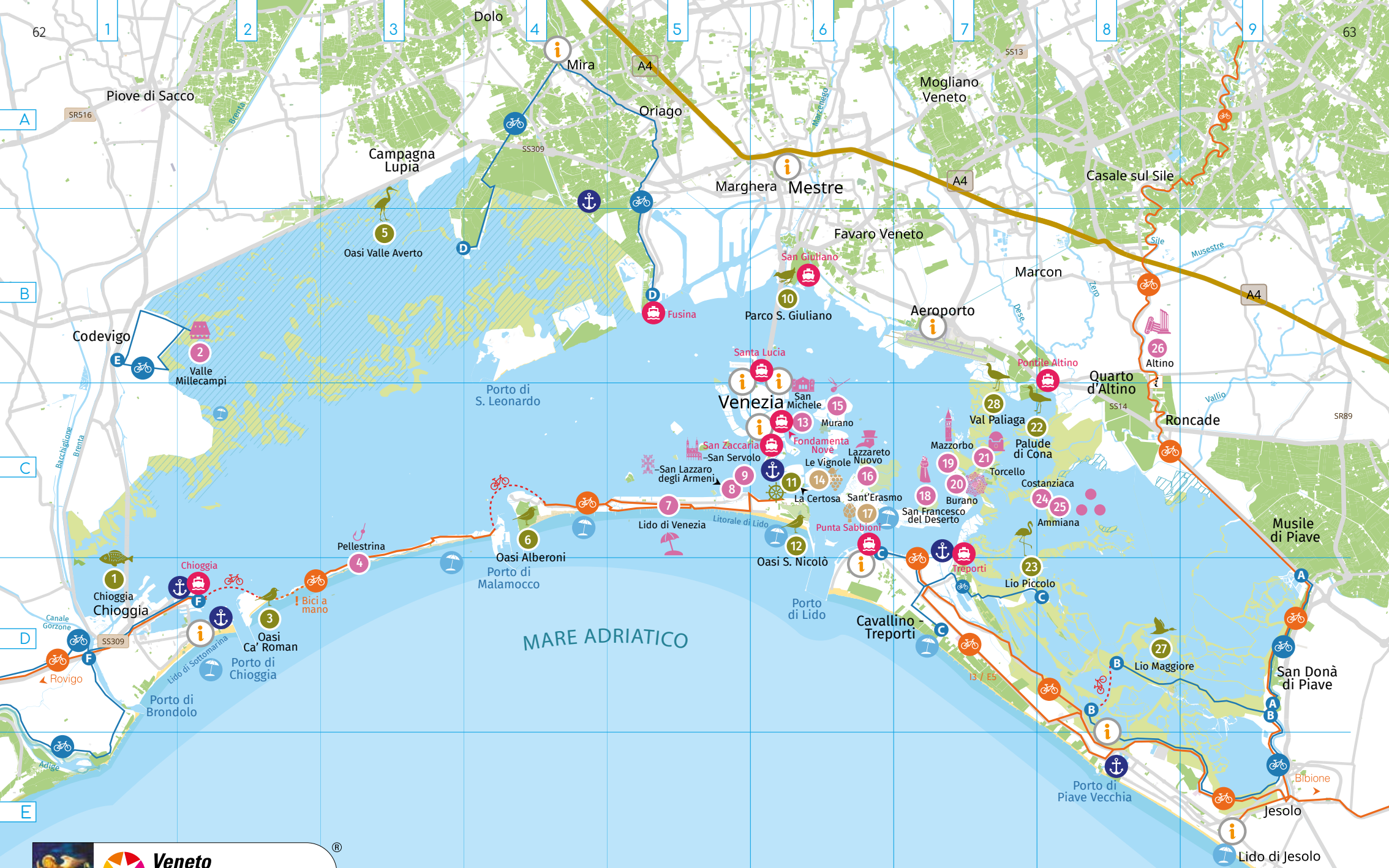
Villa Sandi

Villa Pisani -
StraCanale
dei Buranelli -
Treviso.Sant'Antonio -
PadovaBassano
del Grappa

Erbe; von den Gebieten des Radicchio bis hin zum Spargel-Anbau gibt es Wanderwege für jeden Geschmack! Und um sich vollständig zu erholen, können Sie sich an einem Kurort entspannen oder in die Natur tauchen: Wanderwege aller Art warten auf Sie. In Jesolo wird die Lagune zu einer perfekten Metapher für Ihre Reise: Sie beginnen in der Mitte, treffen auf ihre Wunder und folgen dann den Abzweigungen, um alle Horizonte dieses wunderbaren Gebiets zu entdecken!

await you. In Jesolo, the lagoon becomes the perfect metaphor for your journey: start from the center, get in touch with its wonders, and then follow the branches to discover all the horizons of this wonderful territory!

rouge à ceux des asperges, il y a des itinéraires pour tous les palais ! Et pour vous ressourcer pleinement, vous pouvez choisir de vous détendre dans une ville thermale ou opter pour une immersion dans la nature : toutes sortes d'excursions vous attendent. À Jesolo, la lagune devient la métaphore parfaite de votre voyage : partez du centre, entrez en contact avec ses merveilles, puis suivez les branches pour découvrir tous les horizons de ce merveilleux territoire !



Veneto
The Land of Venice

www.veneto.eu

LAGUNA MAP

La Laguna di Venezia è un ambiente unico dove natura e cultura si intrecciano come in nessun altro luogo al mondo: vivi esperienze indimenticabili tra paesaggi, enogastronomia, antichi mestieri e feste tradizionali. Rispetta questo fragile ecosistema e affidati a guide naturalistico-ambientali riconosciute. www.lagoonofvenice.org

ESPLORARE LA LAGUNA DI VENEZIA
Scopri tutti i modi per visitare la Laguna di Venezia, dove acqua e terra si intrecciano all’antico ritmo delle maree.

A piedi
Ecco qualche esempio di itinerari a piedi nelle isole. I punti di partenza che trovate sulla mappa si possono raggiungere utilizzando le linee pubbliche.

- **Altino - Burano - Torcello - Mazzorbo** S.Francesco
- **S. Erasmo - Lazzaretto Novo - La Certosa**
- **S. Zaccaria - San Servolo - S. Lazzaro degli Armeni**
- **Chioggia - Pellestrina**

In bici
Lungo i litorali e i lidi, nella gronda lagunare e sull’isola di Sant’Erasmo, puoi percorrere tanti itinerari in bicicletta. Ecco alcuni suggerimenti:

- A** **Da Torre Caligo a Valle Dogà**
- B** **Girolaguna in bici e barca:** Lido di Jesolo, Torre Caligo, Lio Maggiore, Cavallino
- C** **La ciclovía della Laguna Nord:** Punta Sabbioni, Batteria Pisani, Lio Piccolo
- D** **Tra la Riviera del Brenta e la Laguna:** Fusina-Mira-Giare
- E** **Fogolana e Cason delle Sacche**
- F** **Chioggia:** dalla Laguna alle foci dell’Adige

Ciclovie regionali: E5 - I3

Navigando
La barca è il modo migliore per visitare la Laguna: puoi farti accompagnare da una guida esperta utilizzando i bragozzi, barche della tradizione, oppure noleggiare canoe, kayak, houseboat, barche elettriche o con le antiche vele al terzo.

Per informazioni e per scoprire l’elenco dei servizi offerti dai professionisti del Turismo Sostenibile consulta il sito www.lagoonofvenice.org

Die Lagune von Venedig ist ein einzigartiges Umfeld, in dem Natur und Kultur wie nirgendwo sonst auf der Welt miteinander verflochten sind: Erleben Sie unvergessliche Zeiten inmitten von Landschaften, Weinstöcken, antiken Berufen und traditionellen Festen. Respektieren Sie dieses empfindliche Ökosystem und vertrauen Sie anerkannten Umwelt-und Naturführern. www.lagoonofvenice.org

ERKUNDEN SIE DIE LAGUNE VON VENEDIG
Entdecken Sie alle Möglichkeiten, die Lagune von Venedig zu besuchen, wo Wasser und Land sich mit dem alten Rhythmus der Gezeiten verflechten.

Zu Fuss
Hier einige Beispiele für Wanderungen auf den Inseln. Die Startpunkte, die Sie auf den Karten eingezeichnet finden, können mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht werden.

- **Altino - Burano - Torcello - Mazzorbo** S.Francesco
- **S. Erasmo - Lazzaretto Novo - La Certosa**
- **S. Zaccaria - San Servolo - S. Lazzaro degli Armeni**
- **Chioggia - Pellestrina**

Mit dem Fahrrad
An der Küste und an den Stränden, in der Lagune und auf der Insel St. Erasmus können Sie viele Fahrradwege fahren. Hier einige Vorschläge:

- A** **Von Torre Caligo bis Valle Dogà**
- B** **Laguentour mit Fahrrad:** Lido di Jesolo, Torre Caligo, Lio Maggiore, Cavallino
- C** **Der Radfahrweg der nördlichen Lagune:** Punta Sabbioni, Batteria Pisani, Lio Piccolo
- D** **Zwischen Riviera del Brenta und der Lagune:** Fusina-Mira-Giare
- E** **Fogolana und Cason delle Sacche**
- F** **Chioggia:** von der Laguna bis zur Mündung der Etsch

Regionale Fahrradwege: E5 - I3

Mit dem Boot
Das Boot ist der beste Weg, um die Lagune zu besuchen: Sie können sich von einem erfahrenen Führer begleiten lassen und die "Bragozzi", die traditionellen Boote verwenden, oder Kanus, Kajaks, Hausboote, elektrische Boote oder die Boote mit den antiken Luggersegeln verwenden.

Für Infos und um die Liste des professionellen nachhaltigen Tourismus zu entdecken besuchen Sie die Website www.lagoonofvenice.org

The Lagoon of Venice is a peerless environment where nature and culture are inextricably linked as nowhere else in the world: enjoy unforgettable experiences among landscapes, food and wine, ancient crafts and traditional festivals. Respect this delicate ecosystem and let yourself be led by professional environmental naturalist guides. www.lagoonofvenice.org

DISCOVERING THE LAGOON OF VENICE
Where lands and waters mix together according to the innate tidal rhythm.

On foot
Here some possible itineraries! You’ll reach map starting points using waterborne transportation lines of Venice.

- **Altino - Burano - Torcello - Mazzorbo** S.Francesco
- **S. Erasmo - Lazzaretto Novo - La Certosa**
- **S. Zaccaria - San Servolo - S. Lazzaro degli Armeni**
- **Chioggia - Pellestrina**

By bicycle
You may cover many routes by bicycle along seaboard and costs and also along Saint’Erasmo island. Here some advices

- A** **From Torre Caligo to Valle Dogà**
- B** **Girolaguna Bike&Boat:** Lido di Jesolo, Torre Caligo, Lio Maggiore, Cavallino
- C** **Cycling Route North Venice Lagoon:** Punta Sabbioni, Batteria Pisani, Lio Piccolo
- D** **From the Brenta Riviera to the Venice Lagoon:** Fusina-Mira-Giare
- E** **Fogolana and Cason delle Sacche**
- F** **Chioggia:** from the lagoon to the mouth of the river Adige

Veneto Region Cycling Routes: E5 - I3

By Sailing
The boat remains the best way to visit the Venice Lagoon: with an expert guide, using the “bragozzo” and other traditional boats or renting a canoe, kayak, house-boat, electric boats or heritage boats with ancient sail “al terzo”.

For more information and the list of services offered by Sustainable Tourism professionals visit the website: www.lagoonofvenice.org

La lagune de Venise est un environnement unique où nature et culture sont tissés comme nulle part dans le monde : vivez des expériences inoubliables entre paysages, gastronomie et œnologie, ancien artisanat et fêtes traditionnelles. Respectez cet écosystème fragile et confiez-vous à des guides naturalistes-environnementaux reconnues. www.lagoonofvenice.org

EXPLOREZ LA LAGUNE DE VENISE
Découvrez toutes les façons de visiter la lagune de Venise, là où l'eau et la terre s'entremêlent à l'ancien rythme des marées.

À pied
Voici quelques exemples d’itinéraires à pied dans les îles. Les points de départ que vous trouvez sur la carte peuvent être atteints en utilisant les transports publics.

- **Altino - Burano - Torcello - Mazzorbo** S.Francesco
- **S. Erasmo - Lazzaretto Novo - La Certosa**
- **S. Zaccaria - San Servolo - S. Lazzaro degli Armeni**
- **Chioggia - Pellestrina**

À vélo
Le long des côtes et des rives, dans le cadre de la lagune et sur l’île de Sant’Erasmo, vous pouvez parcourir de nombreux itinéraires à vélo. Voici quelques conseils :

- A** **De Torre Caligo à Valle Dogà**
- B** **Girolaguna à vélo et en bateau:** Lido di Jesolo, Torre Caligo, Lio Maggiore, Cavallino
- C** **La piste cyclable de la lagune nord:** Punta Sabbioni, Batteria Pisani, Lio Piccolo
- D** **Entre la “Riviera del Brenta” et la lagune:** Fusina-Mira-Giare
- E** **Fogolana et Cason delle Sacche**
- F** **Chioggia:** de la lagune à l’embouchure de l’Adige

Itinéraires cyclables régionaux : E5 - I3

Naviguer
Le bateau est le meilleur moyen pour visiter la lagune : vous pouvez être accompagné par un guide expert utilisant les « bragozzi », des bateaux traditionnels, ou bien louer des canoës, des kayaks, des house-boats, des bateaux électriques ou avec les anciennes voiles au tiers.

Pour plus d’informations et pour découvrir la liste des services fournis par les professionnels du Tourisme Durable, consultez le site www.lagoonofvenice.org


IAT Uff. Turistico

IAT Fremdenverkehrsamt
IAT Tourist Board
IAT Office de tourisme


Ciclovie regionali

Regionale Fahrradwege
Regional cycling routes
Itinéraires cyclables régionaux


Percorsi ciclabili

Fahrradrouten
Cycling routes
Itinéraires signalés pour cyclotouristes


Punti di accesso alla Laguna

Zugangspunkte für die Lagune
Lagoon access point
Points d'accès à la lagune


Porti

Häfen
Harbours
Les ports


Spiagge

Strände
Beaches
Les plages


Trasporto traghetto bici

Fahrradtransport Fahren
Transport boat – cyclists/bikes
Transport de bicyclettes en ferry


1 CHIoggia - D1

Museo civico Laguna Sud, Torre orologio, Museo di Zoologia, Adriatica "Olivi", Pinacoteca dei Rossi, Chiesa di San Domenico, Mercato del pesce, Murazzi, Spiaggia di Sottomarina, Sagra del pesce (luglio), Palio della Marciliana (giugno), Bussolai, Radicchio di Chioggia e Torta Ciosota, Bosco Nordio


2 VALLE MILLECAMPI - B2

Cason delle Sacche, Casone Millecampi, Festa dell'asparago (aprile-maggio), Festa del Radicchio (settembre-ottobre), Birdwatching, Spiaggia della Boschettona


3 OASI CA' ROMAN - D2

Sistema dunoso, Bosco litoraneo, Birdwatching


4 PELLESTRINA - D3

San Piero in Volta, Portosecco, Borgo di Pellestrina, Santuario della Madonna dell'Apparizione, Murazzi, Festa dell'Apparizione (agosto), Regata di Pellestrina (agosto), Bussolai, Merletto a Fuselli


5 OASI VALLE AVERTO - B3

Ricca biodiversità, Birdwatching


6 OASI ALBERONI - C4

Dune, Birdwatching


7 LIDO DI VENEZIA - C5

Chiesa e Convento San Nicolò, Lungomare, Ville Liberty, Borgo antico di Malamocco, Murazzi, Festa del Peocio (fine agosto, inizio settembre), Mostra del Cinema (fine agosto, inizio settembre).


8 SAN LAZZARO DEGLI ARMENI - C5

Monastero Armeno Mechitarista


9 SAN SERVULO - C5

Esposizione permanente di arte contemporanea, Museo della Follia, Chiostro e Chiesa del '700


10 PARCO SAN GIULIANO - B6

Parco pubblico, Società Sportive (remiere, vela)


11 CERTOSA - C6

Casello delle polveri, Casa dell'Ortolano, il Parco, la Marina, Kayak e Imbarcazioni elettriche a noleggio


12 OASI SAN NICOLÒ - C6

Chiesa e Convento di San Nicolò, Birdwatching


13 S. MICHELE IN ISOLA - C6

Cimitero, Complesso Monastico, Chiesa di San Michele


14 LE VIGNOLE - C6

Chiesa di S. Eurosia, Orti, Forte Sant'Andrea


15 MURANO - C6

Museo del Vetro di Murano, Fabbriche del Vetro, Chiesa di S. Pietro Martire, Duomo di Santa Maria e Donato, Lavorazione Vetro di Murano


16 LAZZARETTO NOVO - C6

Tezon Grande, Vera Da Pozzo, Sentiero delle Barene


17 SANT'ERASMO - C6

Orti, Carciofaie, Vigne, Torre Massimiliana, Chiesa del Cristo Re, Festa del Carciofo Violetto (Maggio), Festa del Mosto (Ottobre), Regata di Sant'Erasmo (Giugno)


18 SAN FRANCESCO DEL DESERTO - C7

Convento Franciscano, Oratorio di S. Francesco


19 MAZZORBO - C7

Chiesa di S. Caterina, Torre di S. Michele Arcangelo, Case nuove di Giancarlo De Carlo, Orti Comunali


20 BURANO - C7

Chiesa di S. Martino, Campanile Storto, Oratorio di Santa Barbara, Museo del Merletto, Galleria d'Arte da Romano, Bussolai, Merletti, Pescaturismo e Tecniche della Pesca


21 TORCELLO - C7

Cattedrale S. Maria Assunta, Chiesa di Santa Fosca, Museo di Torcello, Casa Andrich, Ponte del Diavolo, Carciofaie


22 PALUDE DI CONA - C8

Birdwatching, Paesaggio Lagunare


23 LIO PICCOLO - D7

Orti, Valli da Pesca, Antico Borgo, Birdwatching


ISOLE SCOMPARE E ABBANDONATE

24 - C7 25 - C8


26 ALTINO - B8

Museo Nazionale Archeologico, Scavi Archeologici, Palude di Cona


27 LIO MAGGIORE - D8

Torre Caligo, Valli da Pesca


28 VAL PALIAGA - D9

Birdwatching, Fotografia Naturalistica, Farfalle, Alberi da Frutto, Canneti

NUMERI UTILI

EMERGENZE NUMERO UNICO

SAMMELNUMMER
EMERGENCY NUMBER
NUMÉRO UNIQUE

112

Guardia medica - +39 0421 953283

Guardia di Finanza - 117

Soccorso in mare della Capitaneria
di Porto e della Guardia Costiera
1530

PUBBLICA UTILITÀ
GEMEINSCHAFTSDIENSTE
PUBLIC UTILITY
UTILITÉ PUBLIQUE

Municipio di Jesolo - Centralino
+39 0421 359111

Ospedale S. Donà di Piave -
Pediatria / Pädiatrie /
pediatrics / pédiatrie
+39 0421 227111

Polizia di Stato
+39 0421 385811

Carabinieri
+39 0421 951400

Polizia locale
+39 0421 359190

Ufficio Postale - Piazza Brescia
+39 0421 385711

Jesolo Patrimonio -
apertura ponti Jesolo
*Kontaktnummer für die Öffnung
der Brücken in Jesolo*
Bridges opening in Jesolo
Ouverture des ponts de Jesolo
+39 0421 351171 (h 8.30-12.00)
+39 0421 363358

TRASPORTI

TRANSPORT | LAND TRANSPORTS |
LES TRANSPORTS

Taxi a Jesolo
+39 0421 372301

Azienda Trasporti Veneto Orientale
- ATVO
+39 0421 594633

NAVIGAZIONE LAGUNARE
SCHIFFFAHRT DER LAGUNE
WATERBORNE TRANSPORTS
NAVIGATION DANS LA LAGUNE

Azienda del Consorzio Trasporti
Veneziano - ACTV
+39 041 2722111

Porti turistici e Darsene
Jachthäfen und Jachthafendienste
Touristic harbours and docks
Ports touristiques et Quais

Porto Turistico di Jesolo
+39 0421 971488

Nautica Dal Vi'
+39 0421 971486

Marina di Cortellazzo
+39 0421 980356

Nautica Boat Service
+39 334 2843092

VETERINARI
TIERÄRZTE | VETERINARIANS |
VÉTÉRINAIRES

Poliambulatorio Veterinario
Ca' Silis
+39 0421 351427

Ambulatorio Veterinario
San Silvestro
+39 0421 370986

Ambulatorio Veterinario
Dr. Tasinato
+39 0421 350609



**UFFICIO INFORMAZIONI E
ACCOGLIENZA TURISTICA**

Piazza Brescia 13
30016 Lido di Jesolo (VE)

T +39 0421 370601
info@turismojesolo.it

STAY
TUNED



Veneto
The Land of Venice

www.veneto.eu